

第十條附表三  
Article 10  
Appendix 3

年逾六十五歲營業用動力小船駕駛體格檢查證明書暨駕駛執照換/補發申請書

Application Form for Renewal/Reissuance of Business Powerboat Master's License and Physical Examination Certificate (for 65 Years of Age or More)

姓名 Name	出生年月日 Birth Date	年齡 Age	性別 Sex	最近二年內一吋脫帽半身相片 Half-length Photo (1-inch, Uncapped) Taken within the Past 2 Years
駕照暨國民身分證統一編號 ID Card No	出生地 Birth Date			
申請人切結事項 Affidavit of Applicant	本人無違反槍砲彈藥刀械管制條例、懲治走私條例或毒品危害防制條例之罪，經判決有期徒刑六個月以上確定之紀錄，如有不實，願負相關法律責任。 I affirm that I have never been convicted under final and unappealable judgment of a violation under the Act Governing the Control and Prohibition of Gun, Cannon, Ammunition, and Knife, the Punishment of Smuggling Act or the Drug Prevention and Control Act, and sentenced to 6-month imprisonment or above. If the statement above is untrue, I am willing to bear the relevant legal liability and responsibility. <b>Signature:</b> _____			
戶籍住址 Address	電話 Tel.			
<b>體 格 檢 查 Physical Examination</b>				
身高 Height	體重 Weight	耳 Ears	聽力 Hearing (聽力：經矯正後其優耳聽力損失在九十分貝以下) (Hearing: The hearing loss of better ear is lower than ninety decibels after correction)	左 LT
				右 RT
			耳疾 Diseases	鼻 Nose
				咽喉 Throat
				齒 Teeth
眼 Eyes	視力 Visual Acuity	左LT：矯正視力 右RT：矯正視力 (視力：在距離五公尺，以萬國視力表測驗，兩眼裸眼或矯正視力均達零點五以上)(辨色力：能辨別紅、綠、藍三原色) (Vision: At a distance of 5 meters, both the naked visual acuity and the corrected visual acuity are 0.5 or more based on the Landolt C Chart)(Color vision: Be able to identify red, green and blue)	裸眼視力 Color Deficiency	有無色盲 Diseases
				有無眼疾 Diseases
胸部 Chest	胸部X光(大片) Chest X-Ray	肺臟 Lung	聽診 Auscultation	雜音 Rale, Rhonchi, Wheezing
心臟 Heart	脈搏 Pulse	雜音 Murmur	節律 Rhythm	呼吸 Breathing
				血 壓(舒張壓/收縮壓) Blood pressure
心電圖 Electrocardiogram	腹部 Abdomen	肝臟 Liver	脾臟 Spleen	盲腸 Appendix
				疝氣 Hernia
血液檢查 Blood	白血球 W.B.C	紅血球 R.B.C	血色素 Hgb	前列腺特異抗原 (Prostate Specific Antigen, PSA)
癌胚胎抗原 Carcinoembryonic Antigen, CEA	尿糖 Urine Sugar	尿蛋白 Urine protein	糞便潛血	
皮膚病 Skin Disease	神經系統 Nervous system	語言障礙 Language Disability	簡式智能評估(MMSE) Mini-Mental State Examination (MMSE)	
脊柱及四肢 Spine & Extremities	畸形 Deformity	骨膜 Periosteum	關節 Joint	身體障礙 Physical Disability
精神狀態 Mental state	菸酒習慣 Habits of Tobacco & Alcohol	其他病症 (無患有疾病或身心障礙足以影響駕駛工作) (Have no illness or physical & mental impairment which is sufficient to affect the ability to drive a business powerboat)		
是否曾患有糖尿病、高血壓、冠狀動脈疾病及其他心臟疾病之病史： Have you ever had a history of diabetes, hypertension, coronary artery disease or other heart diseases?				
是否曾患有癲癇、腦中風、眩暈症、重症肌無力等身體障礙之病史： Have you ever had a history of physical disorders, such as epilepsy, stroke, vertigo, and myasthenia gravis?				
是否曾患有失智症、精神疾病、慢性酒精中毒及藥物依賴成癮，長期使用抗精神、抗焦慮藥物、白天嗜睡症之病史： Have you ever had a history of dementia, mental illness, chronic alcoholism, drug addiction, long-term use of antipsychotic/anxiolytic drugs or daytime sleepiness?				
檢驗醫院 (Hospital) (加蓋印信) (Endorsed)		檢驗結果(Conclusion) (請參考體格檢查合格基準勾選)(Tick) <input type="checkbox"/> 合格 Qualified <input type="checkbox"/> 未達合格基準 Unqualified <input type="checkbox"/> 需進一步請職業醫學專科醫師複核 Further review by medical specialist		醫師建議(Physician Suggestion)  年 月 日 Year Month Day 檢驗醫師 (簽名蓋章) Signature of Physician

◎以下為航政機關審核專用欄The following is a special column for maritime agency review

承辦人員蓋章：Reviewer of Maritime Agency Signature 主管人員蓋章：Supervisor of Maritime Agency Signature

※注意事項及檢查基準詳見背面Notes and examination standards are described on the back

## 一、醫師注意事項：

1. Notes to Physician (items listed in the physical examination shall be examined):

(一) 檢驗醫師請注意檢查基準。

(1) The physician shall pay attention to the examination standards.

(二) 檢驗醫師核對身份證及相片無訛後，依本表所列各項目詳細檢驗，逐一記載，並請於檢驗結果欄內註明「合格」或「不合格」其不合格者，請註明該受檢人患有檢查基準某項某款疾病名稱。

(2) After verifying the ID card and the photo, the physician shall perform the physical examination based on the items listed in the table and specify the conclusion by ticking Qualified or Unqualified. If the physical examination is unqualified, the physician shall specify the name of the disease which the examinee suffers from.

(三) 檢驗完竣後，由檢驗醫師簽名蓋章，填寫年月日，加蓋印信。

(3) After the physical examination is completed, the physician shall sign with the date and the seal affixed.

## 二、體格檢查要項：

2. Physical Examination Items:

(一) 表列體格檢查項目均應檢查。

(1) Items listed in the physical examination shall be examined.

(二) 體格檢查合格基準：

(2) Physical examination standards:

1、視力：在距離五公尺，以萬國視力表測驗，兩眼裸眼或矯正視力均達零點五以上。

a. Vision: At a distance of 5 meters, both the naked visual acuity and the corrected visual acuity are 0.5 or more based on the Landolt C Chart.

2、辨色力：能辨別紅、綠、藍三原色者。

b. color vision: Be able to identify red, green and blue.

3、聽力：經矯正後其優耳聽力損失在九十分貝以下。

c. Hearing: The hearing loss of better ear is lower than ninety decibels after correction.

4、其他：無患有疾病或身心障礙足以影響駕駛工作。

d. Others: Have no illness or physical & mental impairment which is sufficient to affect the ability to drive a business powerboat.

三、營業用動力小船駕駛之體格檢查，應由中央衛生福利主管機關評鑑合格之教學醫院或公立醫院辦理，年逾六十五歲者之體格檢查證明書有效期間為一年。

3. The physical examination of business powerboat masters shall be organized by a teaching or public hospital certified by the central authority in charge of health and welfare. The physical examination certificate of business powerboat masters aged 65 or more shall be valid for one year.

## 四、年逾六十五歲申請營業用動力小船駕駛執照應檢送之文件：

4. Required documents of applying business powerboat master's license for 65 years of age or more:.

(一) 換發：

(1) Renewal:

1、年逾六十五歲營業用動力小船駕駛體格檢查證明書暨駕駛執照換/補發申請書(以下簡稱申請書)。

1. Application Form for Renewal/Reissuance of Business Powerboat Master's License and Physical Examination Certificate (for 65 Years of Age or More)(the Application Form).

2、原領動力小船駕駛執照影本。

2. Copy of Original powerboat master's license.

3、具中華民國國籍且在臺灣地區設有戶籍之我國國民，應檢附國民身分證或汽

機車駕駛執照、僑民居留證明或有效之護照。

3. Nationals with nationality of the Republic of China and household registration in Taiwan shall submit a national identity card or a motorbike driver's license, a residence permit for overseas Chinese or a valid passport.

4、最近五年以內一年，或最近一年以內六個月之營業用動力小船駕駛之經歷證明文件、服務船舶小船執照影本及申請人之勞工保險紀錄。

4. Proof of having driven business powerboats for at least 1 year over the past five years or at least 6 months over the past year, copy of powerboat license, and record of labor insurance.

5、最近二年內一寸脫帽半身相片二張。

5. Two half-length photos (1-inch and uncapped) taken within the past two years.

(二) 駕照異動登記：

(2) Change in a master's license:

1、申請書。

1. Application Form;

2、原領動力小船駕駛執照。

2. Original powerboat master's license;

3、國民身分證影本。

3. Copy of the ID card.;

4、最近二年內一寸脫帽半身相片二張。

4. Two half-length photos (1-inch and uncapped) taken within the past two years.

(三) 規費：

(3) Fee:

1、駕照核、換、補發：新臺幣四百元。

1. Issuance, Renewal or reissuance of a license: NT\$400.

2、駕照異動登記：新臺幣二百元。

2. Change in a license: NT\$200.